

Carter ontkent herleving Koude Oorlog

# VS duidelijker in Caribisch gebied aanwezig

WASHINGTON. — Met de garantie van "het hoogste niveau" in het Kremlin op zak dat de Russische soldaten op Cuba geen bedreiging vormen voor de Verenigde Staten, heeft president Carter maandagavond aangekondigd dat uit voorzorg de Amerikaanse militaire macht in het Caribisch gebied zal vergroten en de verkenningen van Cuba zal laten opvoeren. Tot Carter's voorzorgmaatregelen behoort onder meer de instelling van een gezamenlijke Caribische gevechts-eenheid ("task-force") in Key West in Florida. Daarnaast zullen de Verenigde Staten een intensievere controle gaan uitoefenen op Russische en Cubaanse militaire activiteit, "zowel op Cuba als over de hele wereld".

Een hooggeplaatste functionaris van het Pentagon heeft na de toespraak van Carter onthuld dat de president tevens opdracht heeft gegeven tot een landing van een eenheid mariniers in de baai van Guantanamo op Cuba. Guantanamo is een Amerikaanse marine-basis.

De landing, waaraan naar verwachting 1500 mariniers zullen deelnemen, zal in de komende weken plaatsvinden en zal een demonstratie moeten zijn van de Amerikaanse vastberadenheid in het Caribisch gebied, aldus de functionaris.

In een landelijke televisie-toespraak, die met opzet een lage toonzetting had om een crisissfeer te vermijden, zei president Carter tot de conclusie te zijn gekomen dat de 2000 tot 3000 man sterke Russische eenheid op Cuba "zeer geen reden is tot

een terugkeer naar de Koude Oorlog. Voor sommige mensen kan een confrontatie emotioneel bevredigend zijn voor een paar dagen of weken, maar het zou schadelijk zijn voor het nationale belang en de veiligheid van de Verenigde Staten", zo zei hij. Toch, zo beklemtoonde de president, toont "overtuigend bewijsmateriaal" aan dat de Sovjet-troepen zijn georganiseerd tot een "gevechts-eenheid" en dat deze bewapend is met "ongeveer 40 tanks en ander modern militair materieel". Maar de eenheid is volgens Carter geen aanvalsmacht, is niet in staat een aanval door de lucht of over zee op het Amerikaanse vasteland uit te voeren en vormt geen nucleaire bedreiging. De Russen, zo zette Carter uiteen, hebben nadrukkelijk gesteld:

Dat de eenheid slechts betrokken is bij militaire opleiding,

iets wat zij en de Cubaanse president Fidel Castro hebben gezegd sinds op 20 augustus de aanwezigheid van de troepen een discussiepunt werd; dat haar status niet zal worden veranderd, noch door uitbreiding, noch door bijkomende bevoegdheden; dat de eenheid geen gevaar vormt voor de Verenigde Staten of voor een ander land; dat zij van plan zijn zich te houden aan de wederzijdse afspraken betreffende troepen en wapens, die zijn gemaakt na de raketcrisis van 1962.

"Deze garanties", aldus Carter, "zijn mij gegeven vanaf het hoogste niveau van de Russische regering". Het was bekend dat Carter communiceerde met de Russische leider Leonid Brezjnev via de rechtstreekse lijn Washington-Moskou. Verslaggevers kregen te horen dat Carter op 25 september het initiatief tot dit contact nam en dat hij twee dagen later een antwoord ontving.

Echter, afgezien van de garanties van het Kremlin, zullen wij het niet bij deze Sovjet-verklaringen laten, aldus Carter. In de eerste plaats, zo zei hij, zal de Amerikaanse inlichtingendienst nauwlettender toezicht houden op de status van de Russische troepen op Cuba en "verhogen wij ons vermogen om inlichtingen in te winnen door controle te houden op Russische en Cubaanse militaire activiteit — zowel op Cuba als over de hele wereld; ten tweede, "zullen wij ervoor zorgen dat geen Sovjet-eenheid op Cuba kan worden gebruikt als een gevechts-eenheid"; ten derde, zullen wij een gezamenlijke Caribische gevechts-eenheid vestigen in Key West, Florida, die militaire manoeuvres en oefeningen moet voorbereiden; ten vierde zullen militaire manoeuvres in

WILLEMSTAD — Bij schoonmaakwerk op Kintjan ontdekten werknemers een grote slang. Het bleek een boa-constrictor te zijn die naderhand door ing M. Jouvart werd gevangen. Met zekerheid kan niet gezegd worden hoe het beest in de knoei terecht is gekomen. Mogelijk is hij uit een kooi bij iemand thuis ontsnapt. Voor mensen levert dit kruipdier geen direct gevaar op, maar aangezien het een vleeseter is, lopen dieren wel gevaar. De gevangen boa-constrictor zou van beperkte omvang zijn en heeft onderdak gevonden in de dierentuin. Op de foto ing Joubert met het dier.



## Grote tank-brand in West-Duitsland

DUISBURG — Een enorme brand heeft gisteren op het terrein van de haven van Duisburg, de grootste binnenhaven van de Bondsrepubliek, veertien opslagtanks met ongeveer twintig miljoen liter stookolie en benzine verwoest. Drie monteurs, die aanvankelijk werden vermist, hebben lichte verwondingen opgelopen.

Op een persconferentie werd meegedeeld dat kort na tien uur 's ochtends verscheidene met benzine gevulde tanks in de lucht vlogen. De brandweer, die met groot materieel aanrukte, legde schuimtapjten en hield de overgebleven tanks met bluswater koel om uitbreiden van de brand te verhinderen. Dat kon niet verhinderen dat nog verscheidene tanks vlam vatten. De politie ontruimde vanwege het gevaar van uitbreiding de op het terrein staande kantoren en werkplaatsen.

Door de geweldige hitte zijn de van verscheidene tanks de afsluitingen, waardoor voortdurend olie wegstroomde en in het water terechtkwam. Men sloot het havenbekken met drijvende slangen af om te voorkomen dat de olie in de Rijn terecht kwam.

het gebied worden uitgebreid en zullen ze "van nu af aan" regelmatig worden gehouden; in de vijfde plaats zal de economische bijstand aan het Caribisch gebied worden verhoogd, om de kracht te verzekeren van in moeilijkheden verkerende volken weerstand te bieden aan sociale onrust en mogelijke communistische overheersing.

President Carter kondigde nog aan dat hij de aanwezigheid van de Amerikaanse marine in de Indische Oceaan zal uitbreiden en dat hij het Pentagon opdracht zal geven zijn moeilijkheden op te voeren om verzoeken te behandelen van bondgenoten en vriendschappelijke landen die om hulp verlegen zitten.

Op de voorwaarde dat hij niet met name zou worden genoemd, vertelde een vooraanstaand functionaris van het Pentagon later aan verslaggevers dat Carter, als een uiting van Amerikaanse kracht, opdracht heeft gegeven tot een landing van Amerikaanse mariniers in de baai van Guantanamo. De landing moet binnen enkele weken plaatsvinden en zal worden uitgevoerd door ongeveer 1500 mariniers, ondersteund door marinevaartuigen, inclusief landingsboten.

Volgens de functionaris is de landingsoefening bij de basis aan Cuba's zuidoostkust niet bedoeld als een bedreiging tegenover Cuba en verwachten de Verenigde Staten geen reactie van Havana of Moskou. De Amerikanen hebben de basis bij Guantanamo voor lange tijd in pacht.

### In Dominicaanse Republiek

## Massale arrestatie na mislukte coup

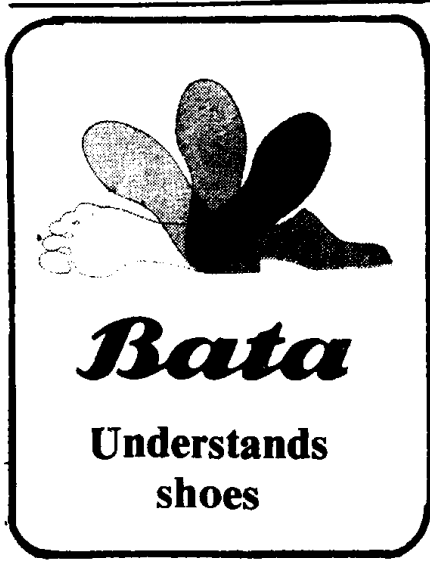
SANTO DOMINGO — Twee plaatselijke radiojournalisten hebben gisteren asielt gezocht in de Venezolaanse ambassade. Ze doen dat op het moment dat er in de Dominicaanse Republiek massale arrestaties worden verricht in verband met een mislukte poging om president Antonio Guzman af te zetten, zo berichten welingelichte kringen.

De twee journalisten, Ezebar Casto Munderay en Oranger Gonzalez, van het radiostation RPQ, onderhielden banden met een van de drie generaals die de afgelopen week werden gearresteerd in verband met de poging de regering omver te werpen, aldus dezelfde bronnen.

Woordvoerders van het Dominicaanse ministerie van buitenlandse zaken hebben geweigerd om het verhaal te bevestigen of te ontkennen. Een vroegere chef van de veiligheidsdienst, dr Manuel Perez Sosa, bevindt zich nog steeds in de Mexicaanse ambassade, waar hij afgelopen vrijdag een goed heenkomen zocht.

Verscheidene hoge legerofficiërs bevinden zich onder de tenminste 200 mensen, die zijn gearresteerd sinds afgelopen woensdag het ontdekken van het plan tot een staatsgreep was bekendgemaakt.

De regering heeft meegedeeld dat de leidende samenzweerders aanhangers zouden zijn van de



POS CHIQUITO — De 47-jarige voetganger Jesus Maria Croes is gistermiddag omstreeks vier uur, op de hoofdverkeersweg ter hoogte van de verkeerslichten te Pos Chiquito, dodelijk aangereden door een personenauto. Het slachtoffer, die werkmans was bij DOW en woonachtig te Pos Chiquito 61, zou de rijweg van noord naar zuid hebben overgestoken op het moment dat de personenauto uit de richting Oranjestad kwam. De heer Croes werd in zorgwekkende toestand vervoerd naar het ziekenhuis, waar Dr. Saladin de dood constateerde. Het aantal verkeersdoden dit jaar is hiertoe gestegen tot acht. Foto: De aangereden heer Croes samen met de heer Croes de weg overstak en ook slachtoffer werd van het ongeval. De hond van de heer Croes werd later door een patrouille dood geschoten. De auto werd ongeveer 100 meter van het ongeval tot stilstand gebracht. Er wordt een diepgaand onderzoek door de verkeerplicht ingesteld.

vroegere president, Joaquim Balaguer, die vorig jaar bij de algemene verkiezingen werd verslagen.

## VN krijgt vandaag bezoek van Paus

### Geestdriftig onthaal in Boston

BOSTON — Paus Johannes Paulus II is maandag zijn vrede-tocht in "America the beautiful" begonnen met een pleidooi tot meer dan een miljoen geestdriftige Amerikanen hem te volgen — als de plaatsvervanger van Christus — in een leven van liefde, opoffering en toewijding. De aankomst van de 59-jarige Paus in de stad Boston betekende het begin van een bezoek van een week aan de Verenigde Staten. Tijdens het bezoek maakt hij een tocht langs zes Amerikaanse steden. In de loop van vandaag spreekt de Paus de Verenigde Naties in New York toe.

De aankomst van Paus Johannes Paulus in Boston leidde tot danspartijen op straat in Poolse wijken van de stad, tot een vreedzamer demonstratie van zwarten die protesteerden tegen het neerschieten van een jonge neger en tot een kritische uitval van feministen die de Paus zijn uitgesproken standpunt tegen abortus verwijten. Onder de vele Italiaanse, Poolse en Amerikaanse vlaggen die waren uitgestoken stond een menigte van vele honderd-duizenden urenlang in een druilerige regen op de aankomst van de Rooms-Katholieke opperherder te wachten. Toen de stoet voorbijkwam klonk er een massaal "leve de Paus" op en werden rozen naar de Pauselijke wagen geworpen. Dit is werkelijk prachtig" zei de 72-jarige Mary Beninati, toen de Paus door een overwegend Italiaanse buitenwijk van Boston reed. Ik ben hier

geboren en opgegroeid, maar ik heb nooit zo iets gezien. Moge god mij helpen dat ik de Paus kan zien voordat ik deze wereld verlaat". De politie schatte de menigte die in de straten van Boston was samengestroomd en die later een mis in de open lucht bijwoonde op 1,3 miljoen mensen.

De officiële begroeting op het vliegveld van Boston stond onder Leiding van Mevrouw Rosalyn Carter, die de Paus verwelkomde met: "Wij heten u met liefde welkom in dit land". Tot de aanwezigen behoorde ook Senator Edward Kennedy en de gehele leiding van de katholieke kerk in de Verenigde Staten. Tijdens de mis in het park Boston Common, het oudste park van Amerika, zei de Paus een vriend te zijn van het Amerikaanse volk. "Ik groet u, America the beautiful". Johannes Paulus II de heilige communie uit aan kinderen, terwijl een priester steeds aanwezig was met een paraplu om hem te beschermen tegen de onophoudelijke regen.

### Lerarenstaking in Peru voorbij

LIMA — De leraren van de enige vakbond van onderwijzend personeel in Peru, de linkse Sutep hebben gisteren het werk hervat na een staking die sinds 4 juni had geduurd.

De staking werd niet gesteund door de communistische vakbonden. De eisen van de leraren, vrijlating van gearresteerde leraren, betaling van stakingsdagen en opnieuw in dienst nemen van ontslagen onderwijzers blijven van kracht. Volgens regeringsopgave zijn 48 onderwijzers gearresteerd.



Pres. JIMMY CARTER  
...task-force...

### Vergalopperen

IN NOG GEEN WEEK tijd hebben zich twee incidenten voorgedaan rond de persoon Betico Croes die afgekeurd moeten worden. Verleden week uitte de heer Croes, leider van de meerderheidspartij MEP, zich uitermate denigrerend tot de oppositionele partijen door hen aan te raden maar te gaan slapen want zijn partij deelt toch de lakens uit. Die uitlating moest wel reactie oproepen. Vooral omdat de heer Croes zich juist in het recente verleden nog vernietigend had uitgelaten over het feit dat de Arubaanse belangen in de Staten bijvoorbeeld niet aan bot kwamen door een quantitative suprematie van het eiland Curacao daarin.

Gisteren vergaloppeerde de heer Croes zich opnieuw. Ditmaal moest de heer Urbano Maduro, nog maar net drie maanden in de functie van waarnemend gezaghebber van Aruba, het ontgelden. Nadat de MEP-leider zich eerst al onheus had uitgelaten ten aanzien van twee politie-functionarissen, wendde hij zich tot de heer Maduro. Consequentie van dit optreden van de heer Croes is dat de heer Maduro de centrale regering zal vragen hem uit die functie te ontheffen.

Het feit dat de heer Croes volgens waarnemers te veel alcohol tot zich zou hebben genomen kan allerminst als een verzachtende omstandigheid worden aangemerkt. Integendeel, een persoon die naar verwachting op niet al te lange tijd een zeer belangrijke functie zal bekleden in dit land, namelijk het voorzitterschap van het parlement, moet weten waar zijn grenzen zijn. Als hij die grenzen niet kent, is hij niet geschikt voor die functie of welke andere representatieve functie ook, hetzij in naam van de Antillen, hetzij in de naam van Aruba.

De interim-regering moet nu zien hoe de gevolgen op te vangen van een staaltje incorrect optreden van een van haar eigen „opstellers", zijnde de leider van een van de partijen die het kabinet in de Staten steunen. Hoewel de regering niet bevoegd is om op te treden tegen het gedrag van de heer Croes, zijn er wel wegen te bewandelen, om intern de heer Croes duidelijk temken dat een dergelijk optreden niet wordt geduld.

Ditzelfde gaat op voor de coalitiegenoten.

De heer Croes zal zelf uit de huidige situatie ook zijn lering moeten trekken. Ondermeer zal hij in het belang van zijn eiland, van zijn partij en ook in zijn eigen belang moeten weten waar zijn (fysieke) grenzen zijn. Het feit dat hij ook onder de huidige omstandigheden alle werk dat hem wordt opgeladen zelf tracht te verrichten, kan hem nadelig worden. De heer Croes kan niet telkens tegelijk in de Eilandsraad, de Staten, bij de kabinetinformatie, als MEP-leider en als algemeen adviseur van het Arubaanse BC optreden. Hij zal moeten leren werk te delegeren. Doet hij dat niet dan ondergraaft hij zijn eigen positie door optredens als die van gisteren en van verleden week.

### Nigeria stabiliseert olie-prijzen

LONDEN — De regering van Nigeria heeft de belangrijkste afnemers van Nigeriaanse ruwe olie tot dusver niet meegedeeld dat in het vierde kwartaal van dit jaar de prijzen worden verhoogd. In kringen van de olie-industrie wordt erop gerekend dat Nigeria zijn olie-prijzen op het niveau van het derde kwartaal zal handhaven.

Eerder had de regering van Nigeria gezegd dat de prijs per vat wellicht met drie à vijf dollar zou worden verhoogd. Nigeria vraagt nu al bijna de maximumprijs van 23,5 dollar per vat die de landen van de OPEC hanteren. Geruchten over een olieprijsverhoging door Nigeria dreven onlangs de olie-prijzen op de vrije markt al op tot 35 dollar per vat.





UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.  
Postbus 557  
Giro 440.000  
Bankrek, nr. 874.825-10  
Maduro & Curjel's Bank N.V.  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen):  
672000

Directrice: Mayra van der Dijs.  
Redactie-raad: Goretti Salsbach,  
Frans Helligers en Mayra van der  
Dijs.

Overige leden Redactie: Oswald  
Chatlein, Toon van Dongen,  
Max Suart (sportverslaggever),  
Sheila Rhodes (secretaresse),  
Keng Wong (fotograaf).

Advertentie-afdeling:  
(acquisitie):

Viola Bernardus  
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

ADVERTENTIE-AFDELING

Aanname advertenties:

Maandag t/m vrijdag

7.30 - 16.30 uur en

Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.

Alle advertenties voor de volgen-

de dag moeten 1 dag van te vo-

re vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op

dinsdag en vrijdag en kunnen

iedere dag tussen 7.30 - 16.30

uur worden opgegeven.

Alléén zoekertjes die op maan-

dag en donderdag vóór 12 uur

binnen zijn kunnen de dag daar-

op (dus dinsdag en vrijdag) ver-

schijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE

(ARUBA) N.V.

Nassastraat 110,

tel.: 4333-4334-4335.

Directeur-Hoofdredacteur:

Jos van der Schoot.

Redactie: Ramiro Tromp.

Ludwina Perez,

Dijstie Franken (fotograaf).

Advertentie-afdeling: Jos van

der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BOAIRE

Correspondent: Norwin (Nochi)

Willem, Tera Corra, tel.: 8736.

SINT MAARTEN

Correspondente: Yolanda Croes,

tel.: 2493.

Advertentie: Vance James,

tel.: 2283.

SABA

Correspondent: Ray Hassell.

ST. EUSTATIUS

Correspondent: Jan Smid,

tel.: 2321.

DEN HAAG

Correspondent:

Jan Schinkelshoek,

Wingerd 540, Waddinxveen,

tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.

DISTRIBUTIE (ook abbonemen-

ten) Curaçao, Distrito n.v.,

tel.: 36300, 37788, 37789.

Aruba, Nassastraat 110,

tel.: 43

Bonaire, L. 153A

St. Maarten, Papergarden,

tel.: 2283.

Losse nummers 45 cent.

Abonnementen op Antillen tien

gulden per maand.

(Bovenwinden elf gulden per

maand). Buiten Antillen (Neder-

land):

NAFL 50,30 per maand (lucht-

post) of NAFL 16,00 per maand

(zeepst), jaarlijks vooruit te

betalen.

## AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandgenee-  
kundige v.w.b. het derde dis-  
trikt gelieve tel.: 88058 op te  
bellen en dan het antwoord van  
het antwoordapparaat af te  
wachten (dit geldt uitsluitend  
voor gouvernementsspatienten).

WIT GELE KRUIS (wijkver-  
pleging): Kantoor Santa Maria  
nr 17, tel.: 82947; kantoor ge-  
opend van maandag t/m vrij-  
dag van 07.00 t/m 16.00 uur;  
zat. gesloten; zuster Van der  
Loo neemt waar van 06.00  
07.00 uur op tel.: 53746; de  
wacht heeft zuster Pietersz,  
tel.: 672606; ook te bereiken op  
pageboy 027-585 (maandag van  
14.00-16.00 uur) kleuterbureau  
volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO ge-  
opend maandag t/m vrijdag  
van 08.00-19.00 uur en zaterdag  
gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda:  
Central, tel.: 23281;  
Punda: Brievengat 1968 NV,  
tel.: 79098.

\*\*\*

WEST-END: 19.00-21.00 Man  
of the organisation.  
CINELANDIA: 19.15-21.15  
Magnum force.  
DRIVE-IN: 19.00-21.00 The  
next man.

OPENBARE BIBLIOTHEEK,  
dagelijks geopend van 08.00-  
12.00/15.00-18.00 uur, woens-  
dag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politie-  
wacht) openingstijden: maan-  
dag, woensdag en vrijdag van  
08.00-12.00 uur en zaterdag van  
09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur  
voor aangetekende stukken;  
16.30 uur voor gewone stukken-  
postkantoor Kralendijk (elke  
dag vanaf maandag t/m vrij-  
dag).

## Veel kunstenaars veel werelden

### Curacaos museum

#### toont eigen bezit

HET MUSEUM heeft  
haar buik geopend. Een  
rijke schat aan voedsel is  
eruit gevloeid. De volge-  
stouwde kluis bleek heel  
wat in haar mars te hebben.  
Lucilla Engels heeft de  
stoute en moedige schoenen  
aangetrokken om de opge-  
slagen schatten naar boven  
te halen. Het is aan haar te  
danken, dat we nu oog in  
oog kunnen staan met een  
Obrecht, een Toorop,  
en een „echte" van  
Meegeren.

#### WOENSDAG

##### DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.30  
langs Tera Corra naar Lagoen  
t/o publiek telefoon; 10.45-  
12.00 Lelienberg/Flip/Wacao;  
12.00-12.30 via Savaneta en  
Zorgvliet naar Westpunt;  
14.00-15.30 Westpunt t/o rest.  
Christiaan.

TOERISTENSCHIP: 09.00-  
19.00 uur Island Prince-vert.  
Selma.

LIONS: 12.00 uur business-  
meeting-hotel Curacao Plaza.

AA-GROEP: 17.00 uur bijeen-  
komst in het Sanatorium (2de  
verdieping)

TANDHEELKUNDIGE KLI-  
NIEK WIT GELE KRUIS (Sta-  
Maria 17): 14.00-16.00 uur ge-  
legenheid voor behandeling.

CHRISTOFFELPARK: dage-  
lijks geopend van 08.00-15.00  
uur.

WEGA-TECA: open van 14.00-  
18.00 uur op woensdag en vrij-  
dag van 19.00-21.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
Centrale Bibliotheek (Van Wal-  
beekplein 13):

(Afd. volwassenen): maandag,  
woensdag en vrijdag van 10.00-  
12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag  
en donderdag van 14.00-20.00  
uur; zaterdag van 09.00-12.00  
uur.

(Afd. jeugd): maandag, woens-  
dag en vrijdag van 10.00-  
12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag  
en donderdag van 14.00-18.00  
uur; zaterdag van 09.00-12.00  
uur.

De studiezaal is op dinsdag en  
donderdag ook open van 10.00-  
12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maan-  
dag t/m vrijdag van 09.00-  
12.00 uur; dinsdag en vrijdag  
van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO):  
maandag t/m vrijdag van  
09.00-12.00 uur; vrijdag van  
14.00-17.00 uur en maandag en  
donderdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIECENT-  
RUM VOLKSKUNST "ZI-  
KINZA": geopend op werkda-  
gen van 08.00-11.30/14.00-  
16.30 uur-Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING  
GALLERY RG (Keukenstraat  
20B) openingstijden: van  
maandag t/m zaterdag van  
10.00-12.00/16.00-17.30 uur;  
dond. de gehele dag gesloten.

CURACAO'S MUSEUM: tent.  
"Eigen Bezit" openingstijden:  
10.00-12.00/14.00-17.00 uur.

halve op maandag en laatste  
zondag v.d. maand).

THEATER DE TEMPEL:  
voorstellingen "Images of  
Curaçao": 13.00, 15.00, 19.00  
en 20.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN  
GEZINSMOEILIKHEDEN  
(Scharloeweg 77, tel.:  
12358/12473): openingstijden:  
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

AUTOBUSBEDRIJF (ABC)  
dienstregeling: eerste rit vanaf  
St. Willibrordus nr. Otrabanda  
om 06.00 uur.

Vertrektijden: vanaf Otrabanda  
nr. Willibrordus en Lagoen:  
06.30, 08.30, 10.30, 12.30,  
14.30, 16.30 en 18.30 uur.  
Vertrektijden: vanaf Lagoen nr.  
Willibrordus en Otrabanda:  
07.30, 09.30, 11.30, 13.30,  
15.30, 17.30 en 19.30 uur.

\*\*\*

TELECURACAO: 16.30 spi-  
derman; 17.00 flower stories;  
17.20 Jamie and the magic  
torch; 17.30 the little people;  
18.00 bulletin tele-8; 18.15 ku-  
shina di oro; 18.30 telenovela:  
Viviana; 19.30 welcome back,  
Kotter; 20.00 notisiero tele-8;  
20.30 deporto tele-8; 20.30  
Maude; 21.00 Charlie's angels;  
22.00 tele-patria; 23.00 e man  
drecht di Dios; 23.15 sign off.

Weken, maanden lang  
moeizaam werk.  
opknappwerk, en katalogise-  
ren. 20 september jongst-  
leden opende het museum  
de unieke tentoonstelling  
van haar eigen bezittingen.

#### KUNSTENAAR

Er zijn in het verleden  
veel kunstenaars op het  
eiland geweest, zoals blijkt.  
Ze hebben hier geleefd en  
gewerkt. Ze lieten hun  
ervaringen achter in de  
vorm van een schilderij.

Een kunstenaar offert een  
groot deel van zijn veilig-  
heid en gemoedsrust op, om  
steeds nieuwe domeinen der  
ervaringen te ontdekken.  
Wanneer het vertrouwen  
saai wordt, en wij het niet



...het olieverf-schilderij van  
Charles Corsen genaamd „de  
zwarte Madonna".....

langer zien of proeven, kan  
door een frisse, nieuwe kijk  
op de dingen de kunstenaar  
ons opnieuw laten zien.

Het gestandariseerde  
leven wordt opengemaakt en  
met nieuwe kracht  
gevuld.

Men is er vaak angstig  
voor. Het niet - vertrouwd  
is vijandig. Het is goed om  
het ook eens van de andere  
kant te bekijken. Het  
onderdrukken van het  
innerlijke leven ten gunste  
van de door de

maatschappij geschaper  
patronen is net zo  
gevaarlijk. Artistieke  
vernieuwing moet niet  
vijandig bezien worden. Dit  
kan inderdaad een  
gevestigde orde of  
kunstmatige conventi-  
onali-  
teit verstoren, maar het  
kan ons ook redden van de  
dood, van verstarring in  
ons leven, van verlies van  
ons ware zelf, van  
verslaving. Als we ons een  
gedragingspatroon aanmeten,  
dat niet echt van onszelf is,  
verleppen we.

Onder het meest ver-  
starde individu zit vaak  
nog een wezen met  
originaliteit, die dit uit  
angst niet naar buiten durft  
te brengen. De kunstenaar  
doet het wel. Hij is  
eigenlijk onmisbaar en  
nuttig voor de samen-  
leving. Immers als het  
avontuur van de geest  
onderdrukt wordt, heb je  
kans op uitpattingen in de  
vorm van geweld en  
misdaad.

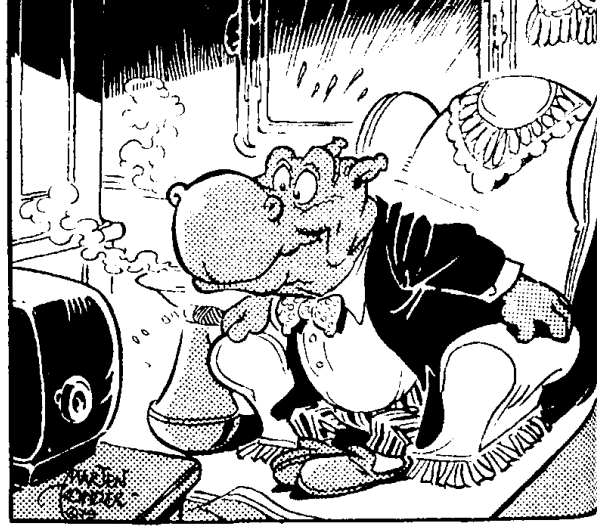
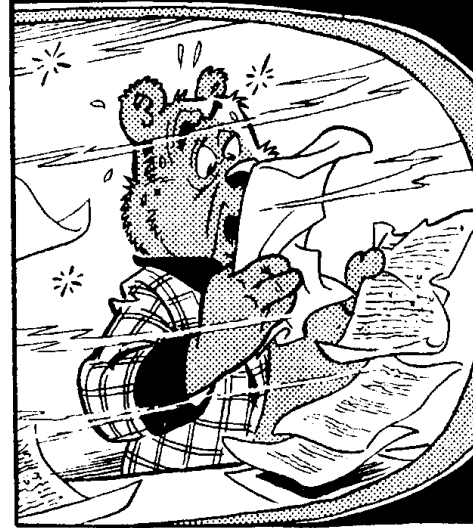
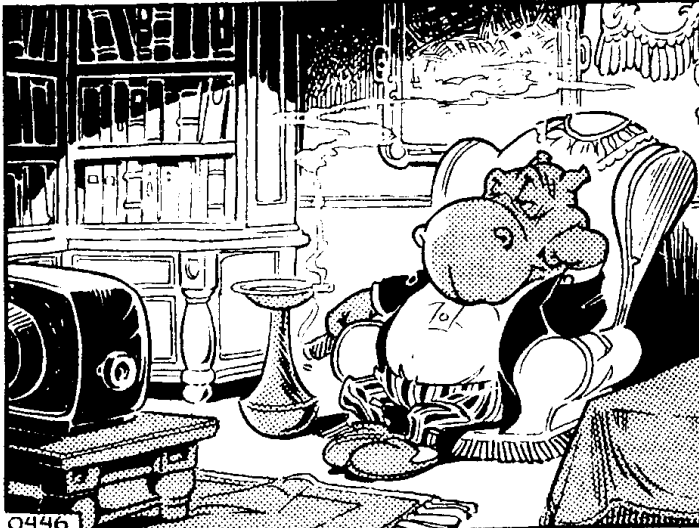
RIE HOUWEN

MUSEUM

Het is duidelijk dat een  
museum een taak in de  
gemeenschap heeft. Zij is  
de grote baarmoeder, die de  
vele avonturen letterlijk in  
zich draagt, verzamelt en  
naar buiten brengt. Zij  
heeft door de jaren heen  
vergaard en bewaard, wat  
anders misschien verloren  
zou zijn gegaan.

De vele verschillende  
hartkloppingen van diverse  
kunstenaars heeft zij opge-  
vangen, en een plaats ge-  
geven, zodat ze nog steeds  
gevoeld kunnen worden.

## Heer Bommel en de andere wereld



0446. — Burgemeester Dickerdack zat in de huiskamer voor zijn  
toestel en staarde bekrommend naar heer Bommel, die hem vanaf de  
beeldbuis tegenflakkerde.

"Alles kan maar tegenwoordig", prevelde hij. "Een TV-toespraak  
tegen de overheid! Voor het hele land wordt mijn beleid daar voor  
aap gezet. En de ontvangst is nog slecht ook".

Dat was zo. Strepen en sterren ontstonden het beeld en daarachter  
was de spreker zichtbaar, die nerveus zijn toespraak voorlas en daar-  
bij heel wat papieren verloor. Maar zijn woorden waren duidelijk ver-  
staanbaar.

"De bewoners van Apokalië zijn vluchtelingen, die onze steun nodig  
hebben", las hij bewogen. "Zoals ik u verteld heb is hun land aan het  
vergaan door vuur en wringerds en de enige manier om te ontvluch-

ten is over het Zwarte Water, dat ergens in de bergen moet liggen.  
Maar door de sterke stroom... Een ogenblikje; dit is het verkeerde  
velletje.

Als Tom Poes nu maar.. Aha, hier heb ik het, bedoel ik... Een goede  
en wijze Rommeldammer, die in hun land was, heeft de arme  
drommels de weg gewezen. Zo konden ze onze wereld bereiken, en  
daar kunnen we allemaal trots op zijn. We zeggen wel eens, dat we  
het zelf moeilijk hebben, maar dat is natuurlijk onzin. Vergeleken bij  
de vluchtelingen hebben we het erg goed. En bovendien hebben we  
een gemeentebestuur, dat lieden helpt, die in nood verkeren..."

In deze trant ging de redenaar voort, zodat de burgemeester tenslotte  
met een gelukkige glimlach aan zijn lippen hing.

## Rhodesie vernietigt bases van guerillas

### Honderden doden

#### bij acties

SALISBURY — Het Zim-  
babwe-Rhodesie leger heeft  
vorige week de belangrijkste  
basis van het Patriottisch Front  
voor de bevrijding van Zim-  
babwe-Rhodesie in Mo-  
zambique vernietigd. Het was  
een 20km van de grens gelegen  
basis van het Afrikaans na-  
tionaal bevrijdingsleger voor  
Zimbabwe, dat onder leiding  
staat van Robert Mugabe, zo  
hebben Rhodesische militaire  
woordvoerders verklaard. Zij  
zeiden dat er ongeveer duizend  
guerrillastrijders gelegerd wa-  
ren.

Verslaggevers, die naar de  
basis gebracht waren, kregen te  
horen dat het kamp buitenge-  
woon intelligent was aangelegd,  
vermoedelijk met hulp van  
Russische adviseurs. Men gaf  
geen officiële cijfers van het  
aantal doden bij de guerrilla-  
strijders. Volgens het Zuid-  
afrikaanse dagblad The  
Johannesburg Star zouden het  
er 500 zijn. De Rhodesische  
troepen hadden, zo werd ge-  
zegd, maar twee man verloren.  
De aanval begon donderdag.

ochtend met een luchtaanval op  
de vermoedelijke Comma  
Dopost van het kamp. Door de  
onverwacht grote tegenstand  
duurde het vier dagen voor het  
kamp helemaal vernietigd was.  
Het leger van Mozambique  
kwam de guerrillastrijders za-  
terdagavond te hulp met zes  
pantserwagens, deze moesten  
zich echter onder Rhodesisch  
vuur terugtrekken. Er werd veel  
militair materieel van Oost-  
europese en Chinese afkomst  
buitgemaakt. Aldus nog steeds  
woordvoerders van het Zim-  
babwe-Rhodesische leger.  
Volgens het in Johannesburg  
verschijnende blad "Star",  
hebben Rhodesische  
commandotroepen bij acties in  
Mozambique in de afgelopen  
vier dagen zo een vijfhonderd  
guerrillastrijders van de Zanla  
vleugel van het Patriottisch  
Front gedood. Dit meldde het  
op grond van niet bevestigde  
berichten uit Salisbury.

Volgens niet nader genoemde  
Rhodesische legerkringen, zo  
schreef het blad, was men  
donderdag bij de actie op felle  
tegenstand gestuit nadat een  
Zanla-kamp ongeveer 40  
kilometer ten noordoosten van  
de grensstad Umtali werd  
aangevallen. Het kamp zou  
volledig zijn verwoest.

## Speculaties stuwen goudprijs verder op

LONDEN — De prijs van  
goud is gisteren op de markt  
voor edele metalen in Londen  
gesloten op 412 412 á 413,5  
dollar per troy ounce (31,1  
gram)  
circa vijftien dollar meer dan  
vrijdag. De officiële vaststelling  
van de prijs leverde noteringen  
van 399,5 dollar 's ochtends en  
van 414,75 dollar 's middags  
op. De stijging van de goudprijs  
werd toegeschreven aan een  
speculatieve aankopen in  
verband met de zwakke  
stemming voor de dollar op de  
wisselmarkt.

De notering van het goud  
steeg niet alleen omdat de dollar  
gaande weg steeds minder  
waard wordt ten opzichte van  
andere valuta's. Op de  
goudmarkt in Zurich steeg de  
prijs van het edele metaal tot  
boven de 20.000 Zwitserse  
frank. De slotnotering was  
20.760 frank per kg. De omzet  
was aanzienlijk. Kleine

transacties veroorzaken  
aanzienlijke schommelingen in  
de prijs, zo werd in Zurich  
opgemerkt.

Platina noteerde  
gistermiddag op de markt voor  
edele metalen in Londen 283,10  
pond Sterling (620 dollar) per  
troy ounce (31,1 gram) tegen  
261 pond Sterling 's ochtends.  
De stijging van de notering  
werd toegeschreven aan een  
nieuwe golf van speculatieve  
aankopen op de markt voor le-  
vering van platina op termijn in  
New York.

De Sovjet-Unie heeft na twee  
jaar weer platina voor directe  
levering aangeboden op de  
westerse markten maar dat was  
onvoldoende om de prijsstijging  
ongedaan te maken.  
Zilver noteerde 's middags in  
Londen 17,25 á 18 dollar per  
ounce, ongeveer evenveel als  
's ochtends en een dollar meer  
dan vrijdagmiddag. In New  
York steeg de notering voor  
levering van zilver in oktober  
met 1,6 dollar tot 18 dollar per  
ounce. Zilver voor levering in  
december noteerde 17,20 dollar  
tegen 16,90 dollar op vrijdag.  
Er werd bijzonder weinig  
metaal aangeboden.

## AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

\*\*\*

DIVERSEN  
LIONS: 21.00 uur general mee-  
ting-hotel Bonaire.

### Grote Jubileum

#### UITVERKOOP

van 28 Sept. t/m 6 Oct.

### FOTO FILM DE VRIES

Winkelcentrum Colon

Zojuist ontvangen

2-er mode

## AVONDASJES

in goud, zilver, zwart  
en bruin  
Schoonheid.



Winkelcentrum Colon Bonaire

TE KOOP

## INBOEDEL

Jamaicaweg 23  
Buena Vista  
tel. 81201.



zuikertuintje  
wets. en  
nackbar  
wam

U kunt uw geld maar een-  
maal uitgeven, ook al lijkt het  
kopen op krediet een zaak  
waar rek in zit. We hebben  
het op kredietkopen moeten  
aanschaffen, want in ons vak is  
het „pompen of verzuipen”,  
vandaar.....

In Toko zuikertuintje zijn  
extra voorzieningen getroffen  
om het u gemakkelijker te  
maken. Er zijn betere door-  
gangen gecreëerd en twee kas-  
sa's zijn zg. "Speed Check-  
outs" geworden. Voor minder  
dan 8 artikelen, uitsluitend!!  
Ondanks dat alles, is de ruim-  
teverdeling beter geworden en  
hebben wij de keuze van arti-  
kelen vergroot.

Je staat er soms van te kijken  
hoeveel



## REELE BEGROTINGSTEKORTEN ONBEKEND

*Waterprijs en autobelastingen omhoog*

# Eilandgebied bezuinigt bijna 25 miljoen gulden

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curacao schat de besparingen op de begroting van 1980, na een eerste screening, op 25 miljoen gulden. waarvan 18,5 miljoen gulden reële inkomsten. De belangrijkste maatregelen die door de grootste inkomstenvermeerdering zorgen voor het eilandgebied zijn de verdubbeling van de motorrijtuigenbelasting en de verhoging van de waterprijs. Gedeputeerde Metry van Financien wilde in een gesprek met de Amigoe nog geen concrete cijfers noemen van de begrotingstekorten die op 70 à 80 miljoen gulden worden geschat. Naast een tweede evaluatie van de begroting, zal het eilandgebied toch moeten aankloppen voor een overbruggingscrediet bij Nederland, zei hij. Het eilandgebied zal hiermee proberen te voorkomen dat een alarmsituatie ontstaat waarbij zodanig wordt bezuinigd op de begroting dat een normaal functioneren van de eilandsdiensten bijna onmogelijk is.

Het BC zal vandaag in haar wekelijkse vergadering een besluit nemen over de mogelijke verdubbeling van de motorrijtuigenbelasting. Dit zal zo'n 4,8 miljoen gulden extra opbrengen voor het eiland hoewel dit bedrag nog niet toereikend is voor het onderhoud van de wegen waarvoor 20 miljoen jaarlijks wordt betaald. De verhoging gaat in per 1 januari 1980. Ingaande dezelfde datum zal een nieuwe maatstaf worden gehanteerd voor de belastingaantreken van trucks, opleggers enz.

Deze zullen aan de hand van het gewicht van het voertuig berekend worden. Na een jaar zal gradueel ook van de huidige maatstaf worden afgestapt voor gewone voertuigen. Tot nu toe werd de autobelasting berekend op basis van het bouwjaar van de auto, terwijl volgens het BC een zakelijke basis van het wegverbruik moet gelden. Overwogen wordt ook de autobuschaffeurs op de een of andere manier te belasten om bij te dragen aan het onderhoud van de openbare wegen waar ook zij gebruik van maken.

Door de overname van de hazzardspelen, van het land per vanaf een augustus zal de inkomsten van het eiland verhoogd worden met 1 miljoen gulden. In dit bedrag is ook een tariefsverhoging berekend. Aan de verhoging van leges en retributies denkt het eilandgebied 500 duizend gulden te krijgen. Bij de casino's zal ingaande 1 januari entreegeld worden geheven voor lokale personen die gebonden blijven aan een bezoeklimiet van vier maal per maand, wat een miljoen gulden zal opleveren.

### WATERPRIJS

Ingaande 1 januari zal de waterprijs omhoog gaan. Voor de eerste 10 kubieke meter dat nu 2,25 kost, zal dat 3,25 bedragen. Daarboven wordt de prijs verhoogd van vier tot zes gulden. Verwacht wordt dat de verhoging het eilandgebied zo'n 10 miljoen gulden zal besparen op de begroting. Gedeputeerde Metry bevestigde dat de verhoging van de waterprijs op de eerste plaats de naamloze vennootschap KAE ten goede komt, maar legde uit dat het een overheids-nv betreft die met subsidies werkt van het eilandgebied. Hij wilde niet zeggen hoeveel die subsidie bedraagt maar zei dat de 10 miljoen bij lange na niet voldoende is om die te dekken.

"In ieder geval wordt bij verhoging van de Waterprijs de eilandsbegroting verlicht", zei hij. Aan openstaande waterrekeningen die in totaal 17 miljoen gulden bedraagt, zal worden nagegaan of 7 miljoen daarvan kan worden geïnd. De

### Contactochtend

### Bon Bini Club

WILLEMSTAD — De Bon Bini club houdt morgen haar maandelijkse contactochtend in de vergaderzaal van Rust en Burgh. Bij deze gelegenheid zal Mr. L.C. Kolff, secretaris van de Kamer van Koophandel een lezing houden over wat er op Curacao zo al aan consumptiegoederen wordt geproduceerd. Zowel nieuwkomers als oude bekende zijn van harte welkom.

overige 10 miljoen moet wel kwijtgescholden worden, zei hij, omdat die rekeningen betreffen die vijf jaar en ouder zijn. Hieronder vallen onder meer een aantal hotels die hun waterrekening niet naar behoren voldoen, terwijl het grootste deel afkomstig is van minder draagkrachtigen.

Aan achterstallige huren moet nog 200 duizend gulden geïnd worden. Deze gelden komen toe aan het eilandgebied omdat het huren betreft die van voor de oprichting van de Woningstichting dateren.

### C.I.A.

De passagiers-accommodatiebelasting op het vliegveld die tot nu toe 6 gulden bedroeg, wordt per 1 januari verhoogd tot 10 gulden. De opbrengst van 400 duizend gulden extra, komt weliswaar de nv Curacao International Airport toe, maar de gedeputeerde vertelde dat het ook hier een begrotingsverlichting betreft. Het eilandgebied draait namelijk op voor de negatieve exploitatiesaldi van de CIA.

Genoemde maatregelen brengen in totaal 18,5 miljoen gulden op voor het eilandgebied. Daarnaast zijn er nog bezuinigingsmaatregelen geïntroduceerd. De personeelsstop, via een afvloeiingsregeling, moet zo'n 3 miljoen gulden verlichting betekenen voor het eilandgebied. De gedeputeerde schatte dat per jaar 180 personeelsleden de dienst verlaten voor wie geen vervanging zal worden gezocht. Wel zal kaderpersoneel moeten worden aangehouden wat weer een belasting kan betekenen voor de begroting. Voor schotten worden allen bij wijze van uitzondering gegeven waardoor de 295 duizend gulden over 1978 niet uitgegeven hoeft te worden. Op de subsidies aan particuliere instellingen wordt voorzichtig bezuinigd met 150 duizend gulden. Twee miljoen gulden wordt bespaard door een terugbrenging van overwerk op de eerste plaats bij de dienst DWD, die na elf uur 's avonds geen werkzaamheden uitvoert. Diverse kleinere maatregelen besparen de eilandsverhoed zo'n 200 duizend gulden over 1980. Verder zal een stringente prioriteitsstelling worden aangehouden waarbij schuldcreatie zoveel mogelijk de weg wordt gegaan door het aangehouden van projecten. Dit kan echter niet langer dan een jaar duren.

Het woningbedrijf zal bepaalde projecten moeten uitvoeren die niet uitbesteed worden ten koste van de particuliere aannemers. Dit zijn het kantoor Arbeidszorg, eilandsontvanger, Brandweer Punda, DOW-gebouw, ROV (waarvoor een pand te Scharloo wordt aangekocht). Hierdoor zal een bedrag van 2 miljoen gulden worden bespaard. Een kwestie van discipline noemde gedeputeerde een credietbewaking door de hoofden van diensten waarmee wellicht een half miljoen gulden kan worden bespaard. Door de doorlichting van de onderstandtrekkers kan 200 duizend gulden worden bespaard, terwijl het BC zich zal buigen over de onproductieve ambtenaren en de overname van personeel door particuliere aannemers. Het overschot aan personeel bij het eilandgebied kan echter niet zomaar worden opgelost zei de gedeputeerde.

Tesamen moeten de

maatregelen neerkomen op bijna 25 miljoen gulden aan besparingen op de eilandsbegroting over 1980. Ironisch genoeg is ditzelfde bedrag genoemd door de landregering die ook maatregelen trof ter sanering van de landsbegroting.

Indien bij een tweede screening blijkt dat de begrotingstekorten toch nog te hoog uitvallen, zal een alarmsituatie ontstaan waardoor bepaalde diensten niet optimaal kunnen functioneren.

In dat geval wordt een beleidsbeslissing genomen door het BC waarbij met sterke hand wordt "gekap" in de begroting.

De gedeputeerde zag dan ook geen andere oplossing dan een overbruggingscrediet van Nederland. "Wij bewijzen nu dat wij wel willen, maar als de maatregelen niet helpen zijn wij aan het eind van ons latijns zei hij.

### Ged. Metry: geen verantwoording

## Eiland en Land aan tafel over liquiditeitstekorten

WILLEMSTAD — Minister van Financien, Marco de Castro, heeft het eilandsbestuur van Curacao uitgenodigd voor een bespreking op donderdagmiddag. Punten van bespreking zijn de financiële situatie en de mogelijke oplossingen van de liquiditeitstekorten, het schrootproject Eisen en Metaal, beleid ontwikkelingshulp, ontwikkelingsprojecten en de Ontwikkelingsbank. Gedeputeerde van Financien, Metry, verklaarde hierover aan Amigoe dat op de eerste plaats gestreefd zal moeten worden naar wederzijds begrip tussen land en eiland, waar beide instanties met financiële problemen te kampen hebben.

De 'bekvechterij' tussen land en eiland over de financiële problematiek keurde hij af, maar zei dat het eilandgebied in een verdedigingspositie was gemanoeuvreerd door de uitspraken van minister De Castro. Hieraan moest een eind komen, vond hij.

Zoals bekend betichtte de bewindsmans het eilandgebied ervan, geen saneringsmaatregelen te willen treffen terwijl de aangekondigde eilandelijke oplossingen,

### Consuls van

### Peru en Portugal

WILLEMSTAD — De heer Hugo Lampe is bij Koninklijk Besluit van 1 augustus erkend en toegelaten op de voet van vreemdeling als honorair consul van Peru op Aruba. In afwachting van de officiële formele procedures (het exequatur) is voorlopig erkend en toegelaten op de voet van Nederlander de heer Eduardo Vieira Ribeiro als honorair consul van Portugal op Curacao. Aldus meldt de Regerings Voorlichtings Dienst (RVD).

### Aanhoudingen

### wegens

### diefstal

WILLEMSTAD — De recherche heeft gisteren de 24-jarige man J.V. aangehouden. Hij wordt ervan verdacht zich aan diverse inbraken schuldig te hebben gemaakt. In verband met de inbraken werd eerder al een andere jongeman aangehouden. Beiden zijn ingesloten.

In verband met diefstal in een supermarkt is een 20-jarige werknemer van die supermarkt aangehouden. Ook hij zit achter slot en grendel.

WILLEMSTAD — Negen leerlingen van het Practisch Beroepsonderwijs (PBO) gaan binnenkort als onderdeel van hun vakopleiding praktische ervaring op doen als pompbediende. Het PBO heeft hierover een overeenkomst bereikt met de Shell Nederlandse Antillen Verkoopmij NV (SNAV) en negen pomphouders.

Het PBO is bedoeld om jongeren, die om wat voor reden dan ook niet meer naar school gaan, toch een vak te leren. De cursussen omvatten zowel theorie als praktijk. De opleiding van deze aspirant-pompbedienden zal ongeveer een jaar duren. Op de foto: enkele jongens brengen een kennismakingsbezoek aan de pomp in de Margrietlaan; pomphoudster mev. G. van Dal geeft hen uitleg.



## Congres van Fekoskan en CFW over sociaal- economische situatie

WILLEMSTAD — In verband met het begin van de week van de Credit Union organiseren CFW en Fekoskan op 13 en 14 oktober een congres over de sociaal-economische en financiële situatie van Curacao en de overige Antillen. Het congres wordt gehouden op de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Uitnodigingen zijn

verstuurd aan alle vakbonden, credit unions en werkgeversorganisaties op de Antillen. De organisatoren hopen dat mensen uit alle sectoren van de samenleving zullen deelnemen aan het congres. De inschrijving staat dan ook voor iedereen open.

Het is de bedoeling, dat op dit congres op een zo breed mogelijk niveau wordt gediscussieerd over de financiële en sociaal-economische problemen waaraan het hoofd moet worden geboden en over de afhankelijkheid van elkaar, plaatselijk zowel als nationaal en internationaal. Om deze discussies een optimale kans te geven, worden discussiegroepen ingesteld, voor elk waarvan een gespreksleider zal worden aangewezen. Iedereen die dat wil, in deze discussiegroepen op basis van gelijkheid zaken te berde kunnen brengen.

Het congres wordt op 13 oktober 's ochtends om half negen geopend door de voorzitter van de CFW; de voorzitter van de Fekoskan zal de volgende dag het congres sluiten. Er zullen op het congres een drietal inleidingen worden gehouden: op zaterdag spreekt 's ochtends gedeputeerde F. Metry en 's middags minister-president M. Pourier; op zondagochtend wordt een inleiding verzorgd door C. Gomez Casseres, terwijl er 's middags een panel zal zijn met daarin deze drie heren.

Voor wat betreft de inleiding van C. Gomez Casseres is afgesproken, dat de werkgroepen zich zullen buigen over de volgende onderwerpen: de algemene "olie" situatie in de wereld de gevolgen voor de de raffinaderijen, de terminals en de consumptie op de Antillen; de mogelijkheden het energieverbruik te beperken; exploratie van olie, mogelijkheden om olie tegen gereduceerde prijzen te kopen en alternatieve energie. De discussieonderwerpen voor de inleidingen van premier Pourier de gedeputeerde Metry zullen later worden besproken.

Belangstellenden kunnen zich inschrijven bij AVVC, ACU, Fekoskan en Credit Union. De toegangsprijs voor het weekeinde bedraagt 20 gulden; hierbij zijn lunches op zaterdag en zondag inbegrepen. De inschrijving sluit op 11 oktober.

### ZAKENVARIA

\*\* DE DIRECTEUR VAN de Slavenburg Overzee Bank NV, de heer E.G.A. Glazener, is met ingang van 1 oktober opgevolgd door de heer H.J.M. Beukers. Adjunct-directeur is geworden mr G.A.L.R. Diepenhorst.

HET TIJDSVERSCHIL tussen Curacao en Nederland bedraagt nu weer vijf uur. Gisteren liep in Nederland namelijk de zomertijd af, wat betekende dat de klok weer een uur werd teruggezet.

HET FILIAAL VAN HET Curacao's toeristenkantoor in New York is met ingang van 1 oktober verhuisd van de Rockefeller Plaza naar de Fifth Avenue. Het nieuwe adres luidt: Curacao Tourist Board; 685 Fifth Avenue, Suite 1101; New York, N.Y. 10022; U.S.A. Het kantoor is te bereiken op telefoonnummer (212) 751-8266 en per telex 23-237306 CTB UR.

## Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldt tot morgenmiddag 12.00 uur. Licht tot half bewolkt met in de ochtend uren plaatselijk een bui; matige, overdag vrij krachtige oostelijke wind.

Overzicht: in het Caribisch gebied bevinden er zich momenteel geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Voor de komende 24 uur wordt dan ook weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

### Fiesta Mexicana

### in Hilton hotel

WILLEMSTAD — In de ballroom van het Curacao Hilton Hotel wordt op 13 en 14 oktober onder de naam "Fiesta Mexicana" een show gebracht waarin alle winnaars en finalisten van het in september gehouden Mexicaanse Festival zullen optreden. De show is bedoeld voor de mensen, die voor het festival geen kaartje hebben kunnen bemachtigen; voor de optredenden is de show bovendien voor november, wanneer ze in het Antilliaanse Mexicaanse Festival in het strijdpark zullen treden tegen zangers van Aruba en Bonaire. Mariachi Ramos zorgt voor de begeleiding.

De Mariachi Ramos zullen ook zelf optreden tijdens het "Fiesta Mexicana"; andere "gastartiesten" zijn: Humberto Nivi, Celso Marchena en Moises Ramos. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij de boekhandels Eddine, Samen Colon en Tik Tak.

### Brand in kantoor

### verzekeringsmij

WILLEMSTAD — In het hoofdkantoor van een verzekeringsmaatschappij aan de Rooi Catootjeweeg brak vannacht omstreeks 2 uur brand uit. Hoewel het lukte de brand te blussen, kon niet worden voorkomen dat het interieur grote brand- en waterschade oplep. Er wordt een onderzoek ingesteld naar de oorzaak van de brand.

### Muzikale

### workshop

WILLEMSTAD — In het Sportcomplex te Brievengat wordt vrijdagmiddag van 1 uur tot 3 uur een workshop gehouden voor alle lokale musici. Dit gebeurt in het kader van het Salsa Festival 1979.

Tijdens de workshop zullen de musici van La Terrifica en van het orkest van Willie Colon allerlei technieken op hun instrumenten demonstreren; tevens zullen ze vragen van de deelnemers beantwoorden. Indien ze willen, kunnen de deelnemers zelf ook mee spelen. Belangstellenden kunnen zich vandaag nog opgeven van 2 tot 5 uur 's middags: tel.: 76620 of 76626, toestel 11. De toegang tot de workshop is gratis.

### Sieraden

### gestolen

WILLEMSTAD — Een vrouw, die aan de Boy Ecuryweg woont, kwam maandagavond tot de ontdekking dat een groot gedeelte van haar sieraden uit de woning was gestolen. De gezamenlijke waarde van de sieraden bedraagt ongeveer 18.350 gulden.







# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555  
ALARMCENTRALE: 4255

**FATUM**  
De Nederlanden van 1845  
verzekert 't wel... en goed!  
**TELEFOON 4888**  
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN  
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 Heaven can wait (al). Rialto: 20.00 J&S criminal story (18 jr.).

BALASHI: Drive-in: 20.30 The deep (14 jr.).  
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Savage killers (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN  
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponce, Savaneta 271A, tel.: 7423.

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-12.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

MISS TEENAGE INTERNATIONAL: 20.30 barbecue met steelband voor kandidaten-Aruba Concorde hotel.

EHBO-CURSUS: 19.00 uur aanvang in het Rode Kruis gebouw te Dakota.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOS  
DAF: te Tanki Leendert: Ora Uboa; te Paradera: Maria Goretta, Sint Martinus.

OPEL: te Cura Cabai: Caiqueschool; te Brazil: Sint Martinusschool, Christus Koningsschool, BLO Bernhardschool.

BUR.VOOR LEVENS- EN GEZINSMOELIJKHEDEN  
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145); open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz en Noord. Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Dakota en Savaneta.

KIWANIS: 19.30 dinner meeting-Trocadero.

SPORT  
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zaterdag van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 15.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

TELEARUBA: 17.00 spiderman; 17.45 sounds good; 18.15 welcome back, Kotter; 18.30 not-deportivo; 19.00 Eng. nieuws; 19.15 progr.; 19.45 polygoon news; 20.00 traffic safety; 20.30 tele-noticias; 21.00 dept. of cult. + education; 22.00 showtime; 22.30 Charlie's angels.

\*\*\*  
**FLOWERS**  
the right gift for all  
**IKEBANA FLOWERSHOP**  
Telephone 8886  
Kas Paloma 71  
b.g.g. 3166

Na incident met Betico Croes

## Wnd gezaghebber dient ontslag in

ORANJESTAD — Waarnemend gezaghebber Urbano Maduro zal de regering verzoeken hem te ontheffen van het waarnemend gezaghebberschap van Aruba. De heer Maduro bevestigde dit hedenmorgen desgevraagd aan de Amigoe. De druppel die de emmer deed overlopen was het optreden van de algemene adviseur van het bestuurscollege de heer Betico Croes, die, terwijl hij gisteravond onder invloed van sterke drank verkeerde bij Talf of the Town de waarnemend gezaghebber naar zeker plaats stuurde hem daarbij een duw gaf. Verwacht wordt dat bij de officier van justitie een klacht zal indienen over het optreden van de heer Croes tegen de eerste burger van Aruba.

De heer Maduro had in strandhotel gegeten met commissaris Fred Wiel en inspecteur Willems, toen de heren het hotel wilden verlaten stond hier de heer Croes met enige mensen te praten. Hij begon daar een woordenwisseling met commissaris Wiel en inspecteur Willems over het gebeuren van augustus 1977 en liet zich daarbij beledigend uit. Toen waarnemend gezaghebber Maduro de heer Croes trachtte te bedaren kreeg deze te horen "hoor je ook al bij hen?". Onverwachts gaf hij daarop gezaghebber Maduro een duw waardoor deze kwam te vallen. Korte tijd later werd de heer Croes in een auto door een dame afgehaald en vertrok. Eerder op de avond bij de barbecue voor miss teenage dat de waarnemend gezaghebber aanbod had zich reeds een incident voorgedaan toen de

minister van justitie mr Henry Fingal boos wegliep omdat de leden van het bestuurscollege niet uitgenodigd waren.

Gezaghebber Maduro trachtte de bewindsman die reeds enige drinks op had, te bewegen te blijven door hem erop te wijzen dat hij van tevoren wist dat leden van het BC niet waren uitgenodigd en hij toch gekomen was. De bewindsman verliet daarop boos de receptie. Waarnemend gezaghebber Maduro had weinig

commentaar. Hij betreunde het optreden van de heer Croes ten eerste, doch stelde bijzonder duidelijk dat het op deze manier niet gaat en hij niet van plan is langer gezaghebber te blijven aangezien hem het werken onmogelijk wordt gemaakt.

De diverse pogingen om in contact te treden met de heer Croes over de gebeurtenissen van gisteren (de heer Croes verbleef in het Bureau Buitenlandse Betrekkingen in het Fort Amsterdam-RED), waren tevergeefs.

## Voor 25 aanrijdingen 20.000 gld blikshade

ORANJESTAD — De verkeersafdeling heeft een druk weekende achter de rug. Men behandelde 25 aanrijdingen die een totale blikshade van 20.000 gulden achterlieten. Er waren drie ongevallen waarbij een auto tegen een lichtpaal knalde en ten gevolge waarvan vijf personen in het hospitaal werden opgenomen. In de Pastoor Hendrikstraat reed een bestuurder tegen een lichtpaal en veroorzaakte een schade van 3500 gulden. Hij bleek na de test ongeschikt een auto te besturen.

Te Pavilla werd een bestuurder verblind door een tegenligger en ook hij reed tegen een lichtpaal. De bestuurder klaagde over pijn in de rug en werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en daar opgenomen. Materiele schade bedroeg drie mille. Het derde geval had plaats op de kruising Hospitaalstraat/Dr Henriquezstraat, waar een bestuurder door onoplettendheid een lichtmast niet kon ontwijken. Zij werd aan gezicht, knieën en lippen gewond terwijl de drie inzittenden eveneens verwondingen opliepen aan gezicht, armen en benen.

De vier gewonden werden naar het hospitaal gebracht en opgenomen ter observatie. De blikshade werd op twee mille geschat.

Verder verleende de politie zesennegentig assistenties, deelde twintig pv's uit, elf personen ondergingen de dronkemanschapstest waarvan vijf ongeschikt bevonden werden.

### Buurtbewoners:

### Geen klachten

### over garage

ORANJESTAD — De oorlog in de Neptunusstraat tegen de geluidshinder van het Aruba Rental bedrijf en garage duurt voort. Nadat een groot aantal inwoners van deze straat bij het bestuurscollege hun beklag deden en verzochten hieraan een einde te maken, hebben thans vijf families verklaard dat zij als directe burens van het bedrijf in de drie jaren dat voormeld bedrijf daar gevestigd nimmer enige noemenswaardige hinder daarvan hebben ondervonden; dit in weerspraak op anders luidende berichten. Van de directie van Aruba Rentals werd vernomen dat men tijdens werkuren werkt en wat de hinderverordening betreft dat een notaris dit voor het bedrijf in behandeling heeft.

SANTA CRUZ — De "1979 Aruba Open International Karate Championship" werd afgelopen zaterdag vanaf de morgenuren tot zondagochtend 1 uur in de Sporthal afgewerkt. De meeste belangstelling was in de avonduren voor de wedstrijden in het lichtzwaar en zwaargewicht.

De winnaar van de Grand Final en het kampioenschap werd Junior Millerson, uit Curacao, die in de finale Rooney Boyé (Aruba) met 2 punten tegen 1 versloeg. Millerson eindigde in zijn zwaargewicht-klasse als nummer 1 na een zege op eilandgenoot Dudley Josepha, terwijl Boyé eerste werd in het lichtzwaargewicht door winst op eilandgenoot Nel Scholten.

Overigens was zowel het lichtzwaargewicht als zwaargewicht een Antilliaans aangelegenheid voor wat betreft de eerste als tweede plaats. Junior Millerson werd eerste in het zwaargewicht en tevens kampioen in de Grand Final. Rooney Boyé eindigde als eerste in het lichtzwaargewicht en tweede in de Grand Final. Dudley Josepha werd tweede in zwaargewicht en Nel Scholten tweede in het lichtzwaargewicht. Op de foto de finale tussen Junioren Millerson (rechts) uit Curacao en Rooney Boyé uit Aruba.



## Overleg bakkers met minister levert nog geen succes op

ORANJESTAD — Bakkers uit Aruba en Curacao hebben gistermiddag een gesprek gehad met de minister van Economische zaken ing. Chenco Yarzagaray. Uitvoerig werd door de bakkers een uiteenzetting aan de bewindsman gegeven over de problemen waarmee deze bedrijven worden bedreigd indien geen verhoging van de broodprijs wordt toegestaan. Het is voor de meeste bakkers onmogelijk nog op de huidige basis te blijven doorwerken.

Indien geen verbetering komt zullen enige bakkerijen moeten sluiten, brood bezorging aan huis wordt stopgezet hetgeen ondermeer zal resulteren dat een groep werknemers naar huis moet worden gestuurd. Minister Yarzagaray die vergezeld was van hoofd Economische zaken Aruba mr. Arie Swaen had alle begrip voor de problemen waarmee de bakkers kampen doch kon geen definitief antwoord op het verzoek van de bakkers geven. Afgesproken werd dat een ambtenaar van het departement naar Aruba zal komen om met de bakkers de diverse cijfers door te nemen om na te gaan wat er gebeuren moet.

Tevens werd de minister verteld dat destijds een

overeenkomst was bereikt dat wanneer de meelprijzen zouden stijgen het brood eveneens gelijke stijgingen zou kunnen krijgen. Jammer genoeg, wordt dit besluit -- mede door wisseling van ministers -- niet aangehouden. Hierdoor profiteert alleen de Continental Milling die deze verhogingen wel aan de bakkers doorberekend, maar de bakkers deze niet in hun broodprijs mogen doorberekenen.

Voorts werd door de bakkers van Aruba duidelijk gesteld dat er een einde moet komen aan het steeds weer terugkerende verhaal dat brood op Aruba altijd goedkoper is als op Curacao, waardoor er op de Antillen geen gelijke prijzen voor brood zijn. Minister Yarzagaray zegde de bakkers toe een en ander in studie te zullen nemen.

ORANJESTAD — Het zeede internationale damestennis-toernooi, waaraan spelers uit de regio deelnemen, is gisteravond in het Marlboro tennis-park voortgezet met de eerste

### Vergoeding

### voor slaan

LONDEN — In Groot-Brittannië zullen geslagen vrouwen en kinderen schadevergoeding kunnen krijgen als tegen de man of vader die de klappen uitdeelde, vervolging is ingesteld. De Britse regering heeft hertoe voor onbepaalde tijd besloten bij wijze van proef. Voor een gebroken neus zal 225 pond (ruim 900 gulden) moeten worden betaald, voor twee gebroken tanden 400 pond en voor verlies van een oog 6.000 pond.

**Mullet Bay**  
BEACH HOTEL  
ST. MAARTEN  
NETHERLANDS ANTILLES  
NEEDS:  
**TWO SECRETARIES**  
Applicants must have shorthand or speedwriting in addition to general secretarial skills.  
Preference will be given to qualified Antillian applicants.  
Apply in person to: Director of Personnel  
Mullet Bay Beach Hotel  
St. Maarten  
Netherlands Antilles.

### John Merryweather's reactie:

## RCA tijdig afgezegd voor voetbaltoernooi

ORANJESTAD — "Wij betreuren het ten eerste dat de indruk wordt gewekt dat op het laatste ogenblik RCA niet aan het jubileum voetbaltoernooi van Voz di Aruba heeft willen deelnemen" aldus RCA-voorzitter John Merryweather in een gesprek met Amigoe naar aanleiding van 't bericht dat supporters van RCA teleurgesteld zouden zijn over het wegblijven van de Arubaanse kampioensploeg.

Nadat wij op 26 september de vergadering hadden bijgewoond om te horen wat de heer Tromp van plan was, hebben wij duidelijk gesteld dat dit door het bestuur beslist diende te worden. Het bestuur besliste het niet verantwoord te achten met de Copa Antiyana voor de deur om aan een dergelijk toernooi mee te doen. Wel werd opzet en toernooi zelf door RCA toegejuicht doch reeds de volgende dag werd aan Jantchi Tromp meegedeeld dat de RCA niet zou deelnemen.

Nadat Jantchi Tromp alsnog een beroep had gedaan wel deel te nemen bleef het bestuur bij haar besluit en dit werd zowel aan de heer Tromp als Stanley Arends duidelijk mee gedeeld met de reden waarom het niet kon. Zaterdagmiddag vertelde de heer Tromp zelfs in zijn programma dat RCA en Dakota vermoedelijk niet mee zouden doen. Desondanks werd er voor de radio en op affiches reclame gemaakt dat RCA wel mee zou doen.

Wij vinden dit een misleiding van het publiek en ook niet

### Bridgeclub

### Aruba Ariba

ORANJESTAD — De uitslagen van de tweede competitie in 1979, met een berekend gemiddelde over vier van de zes zittingen zijn: 1. Hr. Ooms/Dorsman 59,85%; 2. Echtbaar v. Grinsven, 57,00%; 3. Echtbaar Dijkhout, 56,94%; 4. Me. Verbunt/Hr. Verbrugge, 52,03%; 5. Hrn. Agnus/v. Eldik, 51,48%; 6. Echtbaar Bilderbeek, 51,45%. Overige paren speelden beneden de 50%. Volgende week start het viertallen-kampioenschap op Aruba. De kampioen en subkampioen zullen op 25 november op Curacao voor de Antilliaanse titel strijden.

## Riet Escalona wint bij dames-tennis

serie van drie wedstrijden. Wat de Antilliaanse prestaties betreft wist alleen Riet Escalona winst te behalen tegen Linda Gill.

Het Arubaanse gedeelte van het toernooi werd geopend met een welkomstwoord en introductie van de spelers door ALTB-voorzitter Ernesto de Kort. Gedeputeerde voor sportzaken Remie Zaandam leverde hierna de openings-service, die opgevangen werd door Herman Kuiperi. In de eerste wedstrijd had Riet Escalona van Aruba drie sets nodig om te winnen van Linda Gill uit Barbados. De sets waren 6-7, 6-3, 7-5 voor Escalona.

Ivette Marshall uit Barbados versloeg hierna de Arubaanse kampioene Loes Smit in twee sets met 6-1 en 6-4. Vervolgens had Janice Simms uit de Virgin Islands drie sets nodig om Amelia Salas uit Curacao klein te krijgen met 7-5, 3-6 en 6-2. In de laatste match won Wanda Fuller (Virgin Islands) met 7-6 en 7-6 (twee tie-breaks) van Corva Lourens van Curacao. Het toernooi wordt

eerlijk tegenover Estrella om deze ploeg voor niets naar het stadion te laten komen. Het publiek werd hier misleid en dat kan men niet afwijzen door de indruk te wekken dat RCA op het laatste ogenblik niet meedeed, hetgeen pertinent niet het geval is aldus de RCA-voorzitter.

### Bestuur Montana

### sport club

NOORD — De pas opgerichte Montana Sport Club koos onlangs haar eerste bestuur en heeft haar Statuten voor goedkeuring naar de Gouverneur gezonden. Het bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter Silo Tromp, ondervoorzitter Nel Frank, sekretaris Maikel Arends, penningmeesteresse Dachi Tromp, Tweede secretaris Benny Tromp, tweede penningmeesteresse Aurita Dubero en commissaris Chin Tromp. Montaña S.C. houdt als eerste activiteit een sporttoernooi, dat afgelopen zondag van start ging en aanstaande zondag voortgezet wordt.

### Amateurboks-

### wedstrijden

SAVANETA — De Aruba Boxing Association organiseerde op zondag amateurswedstrijden op het ferie terrein te Savaneta. Er vonden acht wedstrijden plaats tussen boksers van Centro di Barrio y Deporte Dakota, Centro di Barrio Noord en uit Byerliet, Paradera en Santa Cruz.

Richard John unaniem de zege toegewezen op Sergio Pena, Edwin Croes won reeds in de eerste ronde door opgeven van Michael Fingal. Arthur Lynch behaalde een unanieme beslissing op Raymundo Ras en Elvin Albertus door opgeven van Edmundo Tromp in de eerste ronde. John Jacobs scoorde een beslissingszege op Leo Wester, terwijl Rafael Plaza en Ireno Lampe op dezelfde wijze wonnen van respectievelijk Rudsel Zievinger en Peter Simon. De ontmoeting Rudolf Hieroms Andresito Quandus werd gewonnen door eerst genoemde na opgeven van Quandus in de eerste ronde.


0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  
**Pas foto's nodig?**  
**CHECKPOINT COLOR**  
Columbusstraat 10  
tel. 2284  
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

**BUTLER**  
  
CEMPRO TECHNICA N.V.  
L.G. Smith Boulevard 124 - Aruba  
tel. 2444 - 2861 - 4195

vanmiddag om half vijf voortgezet met de volgende matches. Riet Escalona (Ar) - Ligia Cuervo (Col), Elizabeth Lewis (Tr) - Ivette Marshall (Barb), Jeanette Torres (Col) - Janice Simms (V.I.), Wanda Fuller tegen winnares van de wedstrijd Escalona-Cuervo.







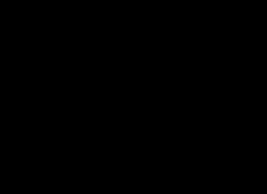
TE KOO  
gebruikt

**UITSTAPROSTER**

en 100 x 100 x 45 cm


**UNIVERSAL TRADING**  
Orion 125 - Tel. 687272

\_\_\_\_\_




V.M. AANNEMINGST. DR. 1333

Met een goed dieet en gymnastiek verliest U uw gewicht, maar er blijven altijd wer van die nabeel...  
 Nu kan u gemakkelijk met de **METHODE HELANCYL** bent U in een korte tijd verlost van plaatselijk overgewicht op bijvoorbeeld uw dijen, buik, borst, menen etc.



**HELANCYL helpt U uw huid te verstevigen, uw bloedcirculatie te stimuleren, en moeilijke plaatsen weg te kneden**



**PENNA**







**Club  
Saramouche  
Aruba  
Leeward Center**